

ĐƠN XIN NGUNG HÌNH PHẠT CỦA CHƯƠNG TRÌNH WELFARE TO WORK

HƯỚNG DẪN CHO THÂN CHỦ: Gia đình của quý vị nhận ít trợ cấp tiền mặt hơn do một hình phạt của chương trình Welfare to Work (chương trình giúp người nhận trợ cấp tiến tới có công ăn việc làm). Nếu quý vị muốn ngưng bị phạt, và đây là hình phạt đầu tiên của quý vị, quý vị có thể điền vào mẫu này và nộp lại ngay cho nhân viên phụ trách chương trình Welfare to Work của quý vị.

Nếu đây là lần phạt thứ nhì hay quý vị đã nhiều lần bị Ty Xã Hội Hạt phạt và quý vị muốn ngưng hình phạt này, xin điền vào mẫu này. Nộp lại mẫu này cho nhân viên phụ trách chương trình Welfare to Work của quý vị không sớm hơn 45 ngày kể từ ngày ghi trong phần "How To Get Back On Cash Aid" (Làm Thế Nào Để Được Nhận Lãnh Lại Trợ Cấp Tiền Mặt) thuộc mẫu Thông Báo Về Biện Pháp Áp Dụng (NA 840) đã gửi báo cho quý vị biết rằng quý vị đã bị phạt.

Thay vì điền vào và gửi mẫu này qua đường bưu điện cho nhân viên phụ trách chương trình Welfare to Work của quý vị, quý vị cũng có thể gọi điện thoại để báo cho nhân viên phụ trách của mình biết rằng quý vị muốn ngưng hình phạt này. Nếu quý vị không biết địa chỉ và số điện thoại của nhân viên của mình, xin gọi cho Ty Xã Hội Hạt qua số: _____.

XIN NGUNG HÌNH PHẠT CỦA CHƯƠNG TRÌNH WELFARE TO WORK

Để ngưng việc tôi bị phạt, tôi phải thỏa thuận làm những điều Ty Xã Hội Hạt ấn định về việc đáp ứng các điều lệ của chương trình Welfare to Work.

Điều này có nghĩa là tôi phải tham gia vào sinh hoạt chỉ định trong "Bản Kế Hoạch Ngăn Cảnh Hình Phạt của Chương Trình Welfare to Work" trong khoảng thời gian lên tới 30 ngày lịch tính từ ngày tôi ký tên vào bản kế hoạch này hoặc trong suốt thời gian sinh hoạt, tính theo thời hạn nào ngắn hơn.

Để ngưng việc tôi bị phạt, tôi hiểu rằng Ty Xã Hội Hạt không thể đòi hỏi tôi phải tham gia vào một sinh hoạt lâu hơn là thời gian của sinh hoạt đã đưa đến việc tôi bị phạt.

Tôi cũng hiểu rằng nếu sinh hoạt mà Ty Xã Hội Hạt đòi hỏi tôi phải làm không còn nữa hoặc không còn thích hợp đối với tôi nữa, tôi phải tham gia vào các sinh hoạt khác để ngăn cản việc tôi bị phạt.

TÊN HỌ (VIẾT THEO LỐI CHỮ IN)	CHỮ KÝ:	
SỐ HỘ SƠ HOẶC SỐ AN SINH XÃ HỘI:	SỐ ĐIỆN THOẠI: ()	NGÀY:
TÊN CỦA NHÂN VIÊN PHỤ TRÁCH CHƯƠNG TRÌNH WELFARE TO WORK (VIẾT THEO LỐI CHỮ IN)		

QUÝ VỊ CÓ CẦN TRỢ GIÚP MIỄN PHÍ VỀ PHÁP LÝ KHÔNG?

Quý vị có thể được giúp đỡ miễn phí về pháp lý về vấn đề này từ các cơ quan sau đây:

Cơ Quan Bảo Vệ Các Quyền Nhận Trợ Cấp Xã Hội của Tiểu Bang **Văn Phòng Trợ Giúp Pháp Lý ở Địa Phương**

Số Điện Thoại #: ()	Số Điện Thoại #: ()